

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 juli 2002.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—
Nota

(1) *Gewone zitting 2001-2002.*

Documenten van de Raad. — Ontwerp van verordening, A - 315/1. Verslag, A - 315/2.

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 juli 2002.

Promulguons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 juillet 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Indigence et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—
Note

(1) *Session ordinaire 2001-2002.*

Documents du Conseil. — Projet de règlement, A - 315/1. — Rapport, A - 315/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 juillet 2002.

N. 2002 — 2786

[C - 2002/31404]

18 JULI 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de uitvoering van de ordonnantie betreffende de aanmoediging en de financiering van het wetenschappelijk onderzoek en de technologische innovatie

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 21 februari 2002 betreffende de aanmoediging en de financiering van het wetenschappelijk onderzoek en de technologische innovatie, inzonderheid op haar artikel 12;

Gelet op de artikelen 55 tot 58 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit;

Gelet op het advies van de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 28 mei 2002;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 juni 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 juni 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 26 juni 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat ten gevolge van een brief van 12 maart 2002, gericht door het lid van de Europese Commissie Mario MONTI aan de federale Minister van Buitenlandse Zaken, blijkt dat na 31 mei 2002, de staatssteun in de zin van artikel 87, paragraaf 1, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de bijgevoegde akten, ondergetekend te Rome en goedgekeurd door de wet van 2 december 1957, niet langer rechtstreeks zal worden toegekend op basis van artikel 25 van de wet van 30 december 1970 in het Brussels Gewest;

Dat derhalve een eigen reglementering dient te worden toegepast, zoals het het geval was voor de ordonnantie van 21 februari 2002 van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, om te vermijden dat de hulpaanvragende ondernemingen waarvan de dossiers thans in administratieve behandeling zijn, benadeeld zouden worden;

F. 2002 — 2786

[C - 2002/31404]

18 JUILLET 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance relative à l'encouragement et au financement de la recherche scientifique et de l'innovation technologique

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 21 février 2002 relative à l'encouragement et au financement de la recherche scientifique et de l'innovation technologique, notamment son article 12;

Vu les articles 55 à 58 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'avis du Conseil de la politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 mai 2002;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juin 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 24 juin 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 26 juin 2002;

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'à la suite d'un courrier adressé le 12 mars 2002 par le membre de la commission européenne Mario MONTI au Ministre fédéral des Affaires étrangères, il apparaît qu'après le 31 mai 2002, l'aide d'Etat au sens de l'article 87, paragraphe 1, du Traité instituant la Communauté européenne et documents annexes, signés à Rome approuvé par la loi du 2 décembre 1957 ne sera plus accordée directement sur la base de l'article 25 de la loi du 30 décembre 1970 dans la Région de Bruxelles;

Qu'il s'indique dès lors, comme tel fut le cas pour l'ordonnance du 21 février 2002 du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale de mettre en œuvre un dispositif réglementaire propre pour éviter de pénaliser les entreprises demanderesse d'aide dont les dossiers sont actuellement en traitement administratif;

Gelet op het advies 33.751/1 van de Raad van State, gegeven op 2 juli 2002, bij toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Minister die het Wetenschappelijk Onderzoek onder zijn bevoegdheid heeft,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Toepassingsgebied van het besluit

Artikel 1. Onderhavig besluit heeft betrekking op de tenuitvoerlegging van de ordonnantie van 21 februari 2002 betreffende de aanmoediging en de financiering van het wetenschappelijk onderzoek en de technologische innovatie en betreft de steun aan het industrieel onderzoek en aan de pre concurrentiële ontwikkeling zoals bepaald in artikel 2 van de ordonnantie, waarvan de promotor een onderneming of een groepering van bedrijven is, de specifieke maatregelen die ten gunste van de K.M.O.'s worden getroffen, zoals bepaald in artikel 8, § 3, van de ordonnantie (toelage voor technische haalbaarheidsstudies, toelage voor de indiening en instandhouding van octrooien) alsmede de steun aan individuele uitvinders, zoals bepaald in artikel 9 van de ordonnantie.

Definities

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de ordonnantie : de ordonnantie van 21 februari 2002 betreffende de aanmoediging en de financiering van het wetenschappelijk onderzoek en de technologische innovatie;

2° de Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

3° het Gewest : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

4° de dienst O & O : de voor het wetenschappelijk onderzoek binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegde administratie;

5° de begunstigde : de promotor of de individuele uitvinder in de zin van de ordonnantie van 21 februari 2002 en zoals bepaald in artikel 1 van dit besluit, aan wie de regering een steun heeft toegekend in toepassing van dezelfde ordonnantie voor een O & O-project;

6° ZKO : de K.M.O. zoals bepaald in de ordonnantie, met dien verstande dat zij ten hoogste 10 werknemers mag tewerkstellen;

HOOFDSTUK II. — *Toekenningsvoorwaarden*

Toekenningscriteria

Art. 3. De Regering beslist over de toekenning van de tegemoetkomingen in uitvoering van de ordonnantie, binnen de grenzen van de beschikbare budgettaire kredieten en in functie van volgende criteria :

1° het vernieuwende karakter van het project t.o.v de bestaande kennis en/of technieken;

2° de wetenschappelijke en/of technologische risico's die moeten overwonnen worden om de vastgelegde doelstellingen te bereiken;

3° de gegrondheid van het voorgestelde werkprogramma en het realisme van de planning ervan;

4° de bevoegdheid van het O & O-team en zijn vermogen om het voorgestelde werkprogramma tot een goede einde brengen;

5° het belang van het project ten overstaan van de industriële en/of commerciële strategie van zijn promotor;

6° de vooruitzichten inzake industriële en commerciële valorisatie van de verhoopte resultaten;

7° de potentiële impact van deze valorisatie op de economie, de werkgelegenheid en het leefmilieu in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

8° het vermogen van de promotor om zijn deel van de kosten met betrekking tot de uitvoering van het voorgestelde werkprogramma te financieren.

Vu l'avis 33.751/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 juillet 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre ayant la Recherche scientifique dans ses attributions,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Champ d'application

Article 1^{er}. Le présent arrêté a pour objet d'exécuter l'ordonnance du 21 février 2002 relative à l'encouragement et au financement de la recherche scientifique et de l'innovation technologique et vise l'aide à la recherche industrielle et au développement pré-concurrentiel tels que définis à l'article 2 de l'ordonnance, dont le promoteur est une entreprise ou un groupement d'entreprises, les mesures spécifiques prises en faveur des P.M.E. telles que définies à l'article 8, § 3, de l'ordonnance (subside pour une étude de faisabilité technique, subside pour un dépôt et un maintien de brevet) ainsi que l'aide aux inventeurs isolés, telle que définie à l'article 9 de l'ordonnance.

Définitions

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° l'ordonnance : l'ordonnance du 21 février 2002 relative à l'encouragement et au financement de la recherche scientifique et de l'innovation technologique;

2° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

3° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale;

4° le service R & D : l'administration compétente pour la recherche scientifique au sein de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° le bénéficiaire : le promoteur ou l'inventeur isolé au sens de l'ordonnance du 21 février 2002, et tel que défini à l'article 1^{er} du présent arrêté, à qui le gouvernement a octroyé une aide en application de cette même ordonnance pour un projet de R & D;

6° TPE : la P.M.E. telle que définie par l'ordonnance, étant entendu qu'elle ne peut employer au maximum que 10 travailleurs;

CHAPITRE II. — *Conditions d'octroi*

Critères d'octroi

Art. 3. Le Gouvernement décide de l'octroi des aides en application de l'ordonnance, dans les limites des crédits budgétaires disponibles et en fonction des critères suivants :

1° le caractère novateur du projet par rapport à l'état des connaissances et/ou des techniques existantes;

2° les risques scientifiques et/ou technologiques à surmonter pour atteindre les objectifs fixés;

3° la pertinence du programme de travail proposé et le réalisme de sa planification;

4° la compétence de l'équipe de R & D et sa capacité de mener à bien le programme de travail proposé;

5° l'intérêt du projet par rapport à la stratégie industrielle et/ou commerciale de son promoteur;

6° les perspectives de valorisation industrielle et commerciale des résultats escomptés;

7° l'impact potentiel de cette valorisation sur l'économie, l'emploi et l'environnement au niveau de la Région de Bruxelles-Capitale;

8° la capacité du promoteur de financer sa part des frais relatifs à l'exécution du programme de travail proposé.

Specifieke grenzen en voorwaarden van de tegemoetkoming voor de K.M.O.'s

Art. 4. § 1. De tegemoetkoming in de kosten van technische haalbaarheidsstudies voorafgaand aan het lanceren van een O & O-project ten gunste van K.M.O.'s, zoals bepaald in artikel 8, § 3, a), van de ordonnantie, mag een bedrag van honderdvijfentwintigduizend euro per O & O-project niet overschrijden.

§ 2. De tegemoetkoming in de kosten voor de indiening en instandhouding van een octrooi dat tot stand is gekomen uit de resultaten bekomen in het raam van een O & O-project, zoals bepaald in artikel 8, § 3, b), van de ordonnantie, is onderworpen aan de volgende voorwaarden en beperkingen:

1° het naleven van de door de begunstigde in het raam van de overeenkomst met betrekking tot de financiering van het O & O-project aangegane verbintenissen;

2° dekking van maximaal drie jaar vanaf de datum van de registratie van de octrooi-aanvraag bij de bevoegde instanties.

Bijzondere voorwaarden van de tegemoetkoming voor individuele uitvinders

Art. 5. § 1. De toekenning van een tegemoetkoming door de Regering in de kosten van technische haalbaarheidsstudies van een uitvinding ten gunste van een natuurlijke persoon is onderworpen aan de verbintenis van deze uitvinder om zijn deel van de aangetoonde studiekosten te dragen.

§ 2. De tegemoetkoming van het Gewest wordt rechtstreeks betaald aan de gespecialiseerde instelling die met de uitvoering van de technische haalbaarheidsstudies gelast is. De individuele uitvinder blijft evenwel eigenaar van de rechten verbonden aan zijn uitvinding en wordt eigenaar van de resultaten van de technische haalbaarheidsstudies uitgevoerd door de gespecialiseerde instelling die de financiële steun gekregen heeft.

§ 3. De gespecialiseerde instelling en de uitvinder ondertekenen beiden de overeenkomst bedoeld in artikel 13 van de ordonnantie.

HOOFDSTUK III. — *Procedure tot indiening, toekenning en opvolging*

Indiening van de aanvragen tot tegemoetkoming

Art. 6. Onverminderd hetgeen bepaald wordt in lid 2 van onderhavig artikel worden de aanvragen voor een tegemoetkoming van het Gewest, in toepassing van dit besluit, ingediend bij de dienst O & O.

De aanvragen betreffende projecten van industrieel onderzoek en van pre-concurrentiële ontwikkeling afkomstig van andere ondernemingen dan ZKO's, alsmede deze afkomstig van ZKO's waarvan het budget driehonderd duizend euro overschrijdt, worden ingediend in het raam van de projectoproepen, zoals ze georganiseerd worden in lid 3 van onderhavig artikel.

De dienst O & O organiseert tweemaal per jaar, vanaf het begrotingsjaar 2003, een projectoproep, waardoor hij de ondernemingen die op het grondgebied van het tweetalig Brussels Hoofdstedelijk Gewest activiteiten uitoefenen, uitnodigt hun aanvragen voor tegemoetkoming voor hun O & O-projecten in te dienen.

De aanvragen dienen het geheel van de inlichtingen te bevatten, gepreciseerd in een aanvraagformulier voor een tussenkomst voor O & O-projecten, waarvan de vorm en de inhoud voorzien worden door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering. Dit formulier wordt bezorgd op gewoon verzoek van de geïnteresseerde ondernemingen.

Ontvangst van de aanvragen

Art. 7. De dienst O & O bericht ontvangst van de aanvraag voor tegemoetkoming binnen een termijn van 5 werkdagen, onverminderd de latere evaluatie van deze aanvraag.

Enkel de na de verzending van dit ontvangstbericht aangetoonde uitgaven kunnen als aanvaardbare uitgaven in de zin van artikel 2, 9°, van de ordonnantie beschouwd worden.

De dienst O & O onderzoekt zonder uitstel de ontvankelijkheid van de aanvraag. Desgevallend nodigt hij de aanvrager uit om zijn dossier te vervolledigen overeenkomstig de vormen die hij preciseerd. Wanneer de dienst O & O vaststelt dat de aanvraag ontvankelijk is geeft hij de aanvrager hiervan onmiddellijk kennis.

Limites et conditions spécifiques d'intervention pour les P.M.E.

Art. 4. § 1^{er}. L'intervention dans les frais d'études de faisabilité technique préalables au lancement d'un projet de R & D au profit des P.M.E., telle que prévue à l'article 8, § 3, a), de l'ordonnance, ne peut excéder un montant de cent vingt-cinq mille euros par projet de R & D.

§ 2. L'intervention dans les frais de dépôt et de maintien d'un brevet issu des résultats obtenus dans le cadre d'un projet de R & D, telle que prévue à l'article 8, § 3, b), de l'ordonnance, est soumise aux conditions et limites suivantes:

1° le respect des engagements souscrits par le bénéficiaire dans le cadre de la convention relative au financement du projet de R & D;

2° la couverture de maximum trois ans à partir de la date d'enregistrement de la demande de brevet auprès des instances compétentes.

Conditions spécifiques d'intervention pour les inventeurs isolés

Art. 5. § 1^{er}. L'octroi d'une intervention du Gouvernement dans les frais d'études de faisabilité technique d'une invention au profit d'une personne physique est subordonné à l'engagement de cet inventeur de financer sa part des frais d'études exposés.

§ 2. L'intervention de la Région est payée directement à l'organisme spécialisé chargé de l'exécution des études de faisabilité technique. Toutefois, l'inventeur isolé reste propriétaire des droits relatifs à son invention et devient le propriétaire des résultats des études de faisabilité technique exécutées par l'organisme spécialisé et bénéficiant de l'aide financière.

§ 3. L'organisme spécialisé et l'inventeur signent tous deux la convention visée à l'article 13 de l'ordonnance.

CHAPITRE III. — *Procedure d'introduction, d'octroi et de suivi*

Introduction des demandes d'intervention

Art. 6. Sans préjudice de ce qui est précisé à l'alinéa 2 du présent article, les demandes d'intervention de la Région, en application du présent arrêté, sont introduites auprès du service R & D.

Les demandes concernant les projets de recherche industrielle et de développement pré-concurrentiel émanant d'entreprises autres que des TPE, ainsi que celles émanant de TPE dont le budget excède trois cent mille euros, sont introduites dans le cadre des appels à projets tels qu'ils sont organisés à l'alinéa 3 du présent article.

Le service R & D organise deux fois par an, à partir de l'exercice budgétaire 2003, un appel à projets par lequel il invite les entreprises ayant des activités sur le territoire de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale à introduire leurs demandes d'intervention pour leurs projets de R & D.

Les demandes doivent contenir l'ensemble des renseignements précisés dans un formulaire de demande d'intervention pour des projets de R & D dont la forme et le contenu sont arrêtés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Ce formulaire est communiqué sur simple demande aux entreprises intéressées.

Réception des demandes

Art. 7. Le service R & D accuse réception de la demande d'intervention dans un délai de 5 jours ouvrables, sans préjudice de l'évaluation ultérieure de cette demande.

Seules les dépenses exposées après l'envoi de cet accusé de réception pourront être considérées comme des dépenses admissibles au sens de l'article 2, 9°, de l'ordonnance.

Le service R & D examine sans délai la recevabilité de la demande. Le cas échéant, il invite le demandeur à compléter son dossier dans les formes qu'il précise. Lorsque le service R & D constate que la demande est recevable, il en informe sur le champ le demandeur.

Evaluatie van de projecten en toekenning van de tegemoetkoming

Art. 8. De dienst O & O evalueert het O & O-project op basis van de criteria vastgelegd in artikel 3 van onderhavig besluit. Hij kan in dit verband beroep doen op de medewerking van externe onafhankelijke deskundigen. In dat geval brengt hij de aanvrager hiervan op de hoogte.

De dienst O & O brengt verslag uit aan de Regering over de resultaten van zijn evaluatie binnen een termijn van 50 werkdagen vanaf de kennisgeving vermeld in artikel 7, 3^e lid, voor zeer kleine ondernemingen (ZKO's), en van 80 werkdagen vanaf deze kennisgeving voor de andere aanvragers.

De Regering neemt haar beslissing binnen een termijn van 10 werkdagen vanaf dit verslag en deelt de aanvrager haar beslissing zonder uitstel mee.

De toekenning van de tegemoetkoming wordt afhankelijk gesteld van het afsluiten van de overeenkomst bedoeld in artikel 13 van de ordonnantie.

Uitbetaling van de tegemoetkoming

Art. 9. Iedere tegemoetkoming toegekend bij toepassing van de ordonnantie wordt uitbetaald in opeenvolgende tranches in de zin van artikel 58 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscompatibiliteit, waarvan het gebruik door de begunstigde dient gerechtvaardigd te worden aan de hand van technische en financiële verslagen die aan de dienst O & O moeten overgemaakt worden en waarvan de vorm en de vervaldagen vastgelegd worden in de overeenkomst bedoeld in artikel 13 van de ordonnantie.

Opvolgingsprocedure

Art. 10. De dienst O & O verzekert de opvolging van het goede verloop van het project, van het goede gebruik door de begunstigde van de middelen die ter zijner beschikking gesteld worden en van de naleving van de overeenkomst bedoeld in artikel 13 van de ordonnantie.

Hij analyseert de technische en financiële verslagen die door de begunstigde overgemaakt worden overeenkomstig de bepalingen van de overeenkomst en zorgt voor het vastleggen evenals voor het ordonnanceren van de financiële tegemoetkoming.

Tijdens het verloop van het project evenals na de beëindiging ervan, mag de dienst O & O de naleving door de begunstigde van zijn verplichtingen, eventueel door een bezoek ter plaatse, nagaan.

Indien de tegemoetkoming bestaat uit een terugbetaalbaar voorschot ziet de dienst O & O erop toe dat de terugbetalingen geschieden overeenkomstig de in de overeenkomst vastgelegde modaliteiten.

Overdracht van eigendomsrechten

Art. 11. De begunstigde brengt de Regering onmiddellijk en per aangetekende brief op de hoogte van iedere overdracht aan één derde van de eigendomsrechten van de resultaten en van de know-how die voortvloeien uit de uitvoering van een O & O-project dat geniet of genoten heeft van een tegemoetkoming in toepassing van de ordonnantie.

De doorbetaling van de steun kan slechts goedgekeurd worden door de Regering indien de begunstigde aantoonst dat de verkrijgende derde de door de begunstigde op het ogenblik van de toekenning van de steun aangegane verbintenissen naleeft.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Indexering

Art. 12. De Regering kan jaarlijks de in dit besluit bepaalde bedragen op basis van de gezondheidsindex indexeren.

Uitvoering

Art. 13. De Minister bevoegd voor het Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juli 2002.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

Evaluation des projets et octroi de l'intervention

Art. 8. Le service R & D évalue le projet de R & D sur la base des critères fixés par l'article 3 du présent arrêté. Il peut solliciter dans ce cadre la collaboration d'experts extérieurs indépendants. Dans ce cas, il en informe le demandeur.

Le service R & D fait rapport au Gouvernement sur les résultats de son évaluation dans un délai ne dépassant pas 50 jours ouvrables à compter de l'information prévue à l'article 7, alinéa 3, pour les très petites entreprises (TPE), et de 80 jours ouvrables à compter de cette information pour les autres demandeurs.

Le Gouvernement prend sa décision dans un délai ne dépassant pas 10 jours ouvrables à compter de ce rapport et notifie sans délai sa décision au demandeur.

L'octroi de l'intervention financière est subordonné à la conclusion de la convention visée à l'article 13 de l'ordonnance.

Liquidation de l'intervention

Art. 9. Toute intervention accordée en application de l'ordonnance est liquidée sous la forme de fractions successives au sens de l'article 58 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 dont l'usage doit être justifié par le bénéficiaire sur la base de rapports techniques et financiers à remettre au service R & D dont les formes et échéances sont fixées par la convention visée à l'article 13 de l'ordonnance.

Procédure de suivi

Art. 10. Le service R & D assure le suivi du bon déroulement du projet, du bon usage par le bénéficiaire des moyens mis à sa disposition et du respect de la convention visée à l'article 13 de l'ordonnance.

Il analyse les rapports techniques et financiers remis par le bénéficiaire selon les termes de la convention et fait procéder à l'engagement ainsi qu'à l'ordonnancement de l'intervention financière.

Tout au long du déroulement du projet ainsi qu'après son achèvement, le service R & D peut vérifier le respect par le bénéficiaire de ses obligations, éventuellement par visite sur place.

Si l'intervention consiste en une avance remboursable, le service R & D veille à ce que les remboursements soient effectués selon les modalités fixées dans la convention.

Cession des droits de propriété

Art. 11. Le bénéficiaire informe immédiatement et par lettre recommandée le Gouvernement de toute cession à un tiers de ses droits de propriété sur les résultats et le savoir-faire résultant de l'exécution d'un projet de R & D bénéficiant ou ayant bénéficié d'une intervention en application de l'ordonnance.

La continuité de l'aide ne peut être approuvée par le Gouvernement que si le bénéficiaire démontre que le tiers cessionnaire respecte les engagements pris par le bénéficiaire lors de l'octroi de l'aide.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Indexation

Art. 12. Le Gouvernement peut indexer annuellement les montants fixés par le présent arrêté sur la base de l'indice santé.

Exécution

Art. 13. Le Ministre ayant la Recherche scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juillet 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA